**Docket No.: P21-163401M/YS** 

NGB.344

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Seiji Sawatani, et al.

Serial No.:

10/736,993

Group Art Unit:

3618

Filing Date:

December 17, 2003

Examiner:

Unknown

For:

LID LOCK APPARATUS FOR GLOVE BOX

Honorable Commissioner of Patents Alexandria, VA 22313-1450

#### SUBMISSION OF DECLARATION

Sir:

In response to the Notice to File Missing Parts of Nonprovisional Application (copy attached), dated March 26, 2003, submitted herewith is the signed declaration for the above-identified patent application, along with our check in the amount of \$940 to cover the \$770 application fee, the \$130 surcharge for the late filing of the declaration, and \$40 for the assignment recordation fee.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-0481.

Respectfully submitted,

Sean M. McGinn, Esq. Registration No. 34,386

Date:

McGinn & Gibb, PLLC

Intellectual Property Law

8321 Courthouse Road, Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

(703) 761-4100

Customer No. 21254

4

MAY 1 0 2004 W

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, he persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言哲及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

下いの氏名の弁明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat;	
私の住所、私音符、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	LID LOCK APPARATUS FOR GLOVE BOX	
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に旅付) は、 □月日に提出され、米国出類番号または特許協定条約 国際出題番号をとし、 (試当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on ((if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、運幣規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

PTO/SB/106 (6-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of Information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言費)

私は、米国法典第35福119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基于く国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、不出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出期の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない限り、その先行米国出版書提出日以降で本出額書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類母) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類母)

私は、私自身の知識に基ずいて本立言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米園法典第18編第1001条に基ずさ、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing data before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 仮先権半張なし

18/December/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)
27/November/2003
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (Filing Date) (出類母号) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、保護中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係其中、放薬济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 子続きを米特許商权局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護上、または代理 人の氏名及び駐録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, 1 hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business, in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Sean M. McGinn Reg. No. 34,386

Frederick W. Gibb, III,

Reg. No. 37,629

音项送付先

McGinn & Gibb, PLLC

Send Correspondence to:

8321 Old Courthouse Road; Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

Customer No. 21254

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

8次: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Sean M. McGinn or Frederick W. Gibb, III (703)761-4100

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor
		Seiji SAWATANI
発明者の署名	吊付	g Inventor's signature Date
住所	<u> </u>	Seiji Sawatani January 15, 200
利ೆ		Kanagawa, Japan Citizenship Japan
私古符		Post Office Address c/o Piolax Inc., 51 Iwai-ch Hodogaya-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ke Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Masahiro NAJIMA
第二共同発明者 自	3付	Second inventor's signature Date  Masahiro Majima Ganwary 22 2006
生所	·	Residence January 22, 2004
n ff		Kanagawa, Japan Cilizenship
7.吞蕉		Japan  Post Office Address c/o Piolax Inc., 51 Iwai-cho Hodogaya-ku. Yokohama-shi. Kanagawa-ken Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をす

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

ること)